

日本語

液晶保護シートの貼りかた / How to apply the LCD Screen Protector / Comment appliquer le protecteur d'écran LCD / Anbringen der LCD-Schutzfolie / Cómo poner el protector de pantalla LCD / Aanbrengen van de LCD-schermbeschermer / Så här sätter du fast LCD-skärmskyddet / Come applicare la Protezione schermo LCD / Como aplicar o Protector de Ecrã LCD / Nestekidenäytön suojakalvon asettaminen paikalleen / Τρόπος τοποθέτησης του προστατευτικού οθόνης LCD / Nasazení ochranné fólie obrazovky LCD / Установка защитного покрытия для ЖК-дисплея / LCD ekran koruyucusunun Yatıştırılması / Zakładanie osłony na ekran LCD / Cum se aplică ecranul protector LCD / Встановлення захисного екрана для РК-дисплея / Návod na aplikáciu chrániča LCD obrazovky / Az LCD kijelzővédő felhelyezése / Как се поставя защитното покритие за течнокристалния екран / Sådan påsættes LCD-skærmbeskyttelsen / Slik legger du på LCD-skjermbeskyttelsen / 如何黏貼LCD螢幕保護膜 / 如何貼液晶屏幕保护膜

ご注意

- 液晶保護シートを台紙からはがす際は、粘着面が他の箇所へ貼りつかないようにご注意ください。
- 液晶保護シートを貼るときは、液晶パネルを強く押さないようご注意ください。

- タブレットデバイスを開いて置く(図①)。
- タッチパネル(上)用液晶保護シートを台紙からはがし、タッチパネル(上)の○のラインにあうように液晶保護シートを置く(図②)。このとき、液晶保護シートの穴がカメラの位置にあうようにしてください。
- 図③のように手を持ちかえ、気泡を追いだしながら貼る。
- タッチパネル(下)用液晶保護シートを台紙からはがし、タッチパネル(下)の○のラインにあうように液晶保護シートを置く(図④)。
- 図③のように手を持ちかえ、気泡を追いだしながら貼る。


気泡が入った場合は

- 市販の粘着テープを長めに切って液晶保護シートの端に貼りつけ、気泡が入った位置までゆっくりと液晶保護シートをはがす(図⑤)。
- 気泡を追いだしながら液晶保護シートを貼り直す。気泡がなくなったら粘着テープをはがしてください。

本書表面左上のラベルには、本製品の製造年月が記載されています。

*Sony Tablet™ は、ソニー株式会社の商標です。

<div> <div>ソニー株式会社</div> <div>〒108-0075 東京都港区港南1-7-1</div> </div>
<div> <div>使い方の説明、技術的なお問い合わせ</div> <div>Sony Tablet サポートへ</div> <div>● http://www.sony.jp/support/tablet/</div> </div>

<div> <div>SGPFL52</div> <div>© 2011 Sony Corporation / Printed in Japan</div> </div>	
<div> <div>4 4 0 9 3 6 9 0 1</div> </div>	

English

Notes

- Keep the LCD Screen Protector from sticking to other parts, when peeling it from the cover film.
- Do not press against the LCD with excessive force when applying the LCD Screen Protector.

1 Place the tablet device on a stable surface, and lift the touch screen lid (see ①).

2 Peel the LCD Screen Protector for the touch screen (upper screen) from the cover film, and place it on the screen aligned with line ○ (see ②). Make sure to align the opening of the LCD Screen Protector with the built-in camera.

3 Hold the LCD Screen Protector as shown in ③, and apply it to the tablet device making sure no bubbles form.

4 Peel the LCD Screen Protector for the touch screen (lower screen) from the cover film, and place it on the screen aligned with line ○ (see ④).

5 Hold the LCD Screen Protector as shown in ③, and apply it to the tablet device making sure no bubbles form.

If bubbles form

1 Put a long piece of adhesive tape on the edge of the LCD Screen Protector, and then peel back the LCD Screen Protector slowly up to where the bubbles are (see ⑤).

2 Reapply the LCD Screen Protector, making sure no bubbles form. If there are no more bubbles, remove the adhesive tape.

Storage temperature
–20 °C to +60 °C (temperature gradient less than 10 °C/hour)

Storage humidity
10% to 90% (not condensed), provided that humidity is less than 20% of 60 °C (hygrometer reading at less than 35 °C)

The year/month of manufacture of this product is on the sticker attached to the upper-left of the front page.

For customers in Europe
The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

Français

Remarques

- Évitez que le protecteur d'écran LCD colle aux autres pièces lorsque vous le retirez du film de couverture.
- N'appuyez pas de manière excessive sur l'écran LCD lors de l'application du protecteur d'écran LCD.

1 Placez la tablette sur une surface stable et soulevez le couvercle de l'écran tactile (voir ①).

2 Décollez le protecteur d'écran LCD destiné à l'écran tactile (écran supérieur) du film de couverture et placez-le sur l'écran en l'alignant sur la ligne ○ (voir ②).

3 Tenez le protecteur d'écran LCD comme illustré sur la figure ③ et appliquez-le sur la tablette en veillant à ce qu'aucune bulle ne se forme.

4 Décollez le protecteur d'écran LCD destiné à l'écran tactile (écran inférieur) du film de couverture et placez-le sur l'écran en l'alignant sur la ligne ○ (voir ④).

5 Tenez le protecteur d'écran LCD comme illustré sur la figure ③ et appliquez-le sur la tablette en veillant à ce qu'aucune bulle ne se forme.

En cas de formation de bulles

1 Placez un long ruban adhésif sur le bord du protecteur d'écran LCD, puis retirez lentement le protecteur d'écran LCD jusqu'à l'emplacement des bulles (voir ⑤).

2 Appliquez à nouveau le protecteur d'écran LCD après vous être assuré de l'absence de formation de bulles.

En cas d'absence de bulles, retirez le ruban adhésif.

Température de stockage
–20 °C à +60 °C (gradient de température inférieur à 10 °C/heure)

Humidité de stockage
10% à 90% (sans condensation), à condition que le taux d'humidité soit inférieur à 20% à une température de 60 °C (lecture de l'hygrométrie à moins de 35 °C)

L'année/mois de fabrication de ce produit figure sur l'autocollant fixé dans le coin supérieur gauche de la première page.

Pour les utilisateurs en Europe
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Deutsch

Hinweise

- Achten Sie darauf, dass die LCD-Schutzfolie nicht an anderen Teilen haften bleibt, wenn Sie sie von der Trägerfolie abziehen.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den LCD-Bildschirm aus, wenn Sie die LCD-Schutzfolie anbringen.

1 Legen Sie den Tablet auf eine stabile Oberfläche und heben Sie die Klappe des Berührungsbildschirms an (siehe ①).

2 Ziehen Sie die LCD-Schutzfolie für den Berührungsbildschirm (oberer Bildschirm) von der Trägerfolie ab, und legen Sie sie auf den Bildschirm, wobei Sie sie an der Linie ○ ausrichten (siehe ②).

Achten Sie darauf, dass die Öffnung der LCD-Schutzfolie an der integrierten Kamera ausgerichtet ist.

3 Halten Sie die LCD-Schutzfolie wie in Abbildung ③ gezeigt, und legen Sie sie auf den Tablet auf, wobei Sie darauf achten, dass sich keine Blasen bilden.

4 Ziehen Sie die LCD-Schutzfolie für den Berührungsbildschirm (unterer Bildschirm) von der Trägerfolie ab, und legen Sie sie auf den Bildschirm, wobei Sie sie an der Linie ○ ausrichten (siehe ④).

5 Halten Sie die LCD-Schutzfolie wie in Abbildung ③ gezeigt, und legen Sie sie auf den Tablet auf, wobei Sie darauf achten, dass sich keine Blasen bilden.

Wenn sich Blasen gebildet haben

1 Bringen Sie ein langes Stück Klebeband an der Kante der LCD-Schutzfolie an und ziehen Sie anschließend die LCD-Schutzfolie langsam bis zu dem Punkt ab, an dem sich die Blasen gebildet haben (siehe ⑤).

2 Legen Sie den die LCD-Schutzfolie wieder auf und stellen Sie dabei sicher, dass sich keine Blasen bilden.

Entfernen Sie das Klebeband, wenn keine Blasen mehr vorhanden sind.

Lagertemperatur
–20 °C bis +60 °C (Temperaturschwankungen von unter 10 °C/Stunde)

Luftfeuchtigkeit bei Lagerung
10% bis 90% (nicht kondensierend), Bei einer Temperatur von 60 °C muss die Luftfeuchtigkeit unter 20% liegen (Hygrometerstand unter 35 °C)

Jahr und Monat der Herstellung dieses Produkts sind auf dem Aufkleber oben links auf dem Deckblatt angegeben.

Für Kunden in Europa
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Kundendienst- oder Garantieadressen genannten Adressen.

日本語

ご注意

- 液晶保護シートを台紙からはがす際は、粘着面が他の箇所へ貼りつかないようにご注意ください。
- 液晶保護シートを貼るときは、液晶パネルを強く押さないようご注意ください。

1 タブレットデバイスを開いて置く(図①)。

2 タッチパネル(上)用液晶保護シートを台紙からはがし、タッチパネル(上)の○のラインにあうように液晶保護シートを置く(図②)。

このとき、液晶保護シートの穴がカメラの位置にあうようにしてください。

3 図③のように手を持ちかえ、気泡を追いだしながら貼る。

4 タッチパネル(下)用液晶保護シートを台紙からはがし、タッチパネル(下)の○のラインにあうように液晶保護シートを置く(図④)。

5 図③のように手を持ちかえ、気泡を追いだしながら貼る。

気泡が入った場合は

- 市販の粘着テープを長めに切って液晶保護シートの端に貼りつけ、気泡が入った位置までゆっくりと液晶保護シートをはがす(図⑤)。
- 気泡を追いだしながら液晶保護シートを貼り直す。気泡がなくなったら粘着テープをはがしてください。

本書表面左上のラベルには、本製品の製造年月が記載されています。

<div> <div>ソニー株式会社</div> <div>〒108-0075 東京都港区港南1-7-1</div> </div>
<div> <div>使い方の説明、技術的なお問い合わせ</div> <div>Sony Tablet サポートへ</div> <div>● http://www.sony.jp/support/tablet/</div> </div>

Español

Notas

- Keep the LCD Screen Protector from sticking to other parts, when peeling it from the cover film.
- Do not press against the LCD with excessive force when applying the LCD Screen Protector.

1 Place the tablet device on a stable surface, and lift the touch screen lid (see ①).

2 Peel the LCD Screen Protector for the touch screen (upper screen) from the cover film, and place it on the screen aligned with line ○ (see ②). Make sure to align the opening of the LCD Screen Protector with the built-in camera.

3 Hold the LCD Screen Protector as shown in ③, and apply it to the tablet device making sure no bubbles form.

4 Peel the LCD Screen Protector for the touch screen (lower screen) from the cover film, and place it on the screen aligned with line ○ (see ④).

5 Hold the LCD Screen Protector as shown in ③, and apply it to the tablet device making sure no bubbles form.

If bubbles form

1 Put a long piece of adhesive tape on the edge of the LCD Screen Protector, and then peel back the LCD Screen Protector slowly up to where the bubbles are (see ⑤).

2 Reapply the LCD Screen Protector, making sure no bubbles form. If there are no more bubbles, remove the adhesive tape.

Storage temperature
–20 °C to +60 °C (temperature gradient less than 10 °C/hour)

Storage humidity
10% to 90% (not condensed), provided that humidity is less than 20% of 60 °C (hygrometer reading at less than 35 °C)

The year/month of manufacture of this product is on the sticker attached to the upper-left of the front page.

For customers in Europe
The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

Svenska

Remarques

- Évitez que le protecteur d'écran LCD colle aux autres pièces lorsque vous le retirez du film de couverture.
- N'appuyez pas de manière excessive sur l'écran LCD lors de l'application du protecteur d'écran LCD.

1 Placez la tablette sur une surface stable et soulevez le couvercle de l'écran tactile (voir ①).

2 Décollez le protecteur d'écran LCD destiné à l'écran tactile (écran supérieur) du film de couverture et placez-le sur l'écran en l'alignant sur la ligne ○ (voir ②).

3 Tenez le protecteur d'écran LCD comme illustré sur la figure ③ et appliquez-le sur la tablette en veillant à ce qu'aucune bulle ne se forme.

4 Décollez le protecteur d'écran LCD destiné à l'écran tactile (écran inférieur) du film de couverture et placez-le sur l'écran en l'alignant sur la ligne ○ (voir ④).

5 Tenez le protecteur d'écran LCD comme illustré sur la figure ③ et appliquez-le sur la tablette en veillant à ce qu'aucune bulle ne se forme.

En cas de formation de bulles

1 Placez un long ruban adhésif sur le bord du protecteur d'écran LCD, puis retirez lentement le protecteur d'écran LCD jusqu'à l'emplacement des bulles (voir ⑤).

2 Appliquez à nouveau le protecteur d'écran LCD après vous être assuré de l'absence de formation de bulles.

En cas d'absence de bulles, retirez le ruban adhésif.

Température de stockage
–20 °C à +60 °C (gradient de température inférieur à 10 °C/heure)

Humidité de stockage
10% à 90% (sans condensation), à condition que le taux d'humidité soit inférieur à 20% à une température de 60 °C (lecture de l'hygrométrie à moins de 35 °C)

L'année/mois de fabrication de ce produit figure sur l'autocollant fixé dans le coin supérieur gauche de la première page.

Pour les utilisateurs en Europe
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Deutsch

Hinweise

- Achten Sie darauf, dass die LCD-Schutzfolie nicht an anderen Teilen haften bleibt, wenn Sie sie von der Trägerfolie abziehen.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den LCD-Bildschirm aus, wenn Sie die LCD-Schutzfolie anbringen.

1 Legen Sie den Tablet auf eine stabile Oberfläche und heben Sie die Klappe des Berührungsbildschirms an (siehe ①).

2 Ziehen Sie die LCD-Schutzfolie für den Berührungsbildschirm (oberer Bildschirm) von der Trägerfolie ab, und legen Sie sie auf den Bildschirm, wobei Sie sie an der Linie ○ ausrichten (siehe ②).

Achten Sie darauf, dass die Öffnung der LCD-Schutzfolie an der integrierten Kamera ausgerichtet ist.

3 Halten Sie die LCD-Schutzfolie wie in Abbildung ③ gezeigt, und legen Sie sie auf den Tablet auf, wobei Sie darauf achten, dass sich keine Blasen bilden.

4 Ziehen Sie die LCD-Schutzfolie für den Berührungsbildschirm (unterer Bildschirm) von der Trägerfolie ab, und legen Sie sie auf den Bildschirm, wobei Sie sie an der Linie ○ ausrichten (siehe ④).

5 Halten Sie die LCD-Schutzfolie wie in Abbildung ③ gezeigt, und legen Sie sie auf den Tablet auf, wobei Sie darauf achten, dass sich keine Blasen bilden.

Wenn sich Blasen gebildet haben

1 Bringen Sie ein langes Stück Klebeband an der Kante der LCD-Schutzfolie an und ziehen Sie anschließend die LCD-Schutzfolie langsam bis zu dem Punkt ab, an dem sich die Blasen gebildet haben (siehe ⑤).

2 Legen Sie den die LCD-Schutzfolie wieder auf und stellen Sie dabei sicher, dass sich keine Blasen bilden.

Entfernen Sie das Klebeband, wenn keine Blasen mehr vorhanden sind.

Lagertemperatur
–20 °C bis +60 °C (Temperaturschwankungen von unter 10 °C/Stunde)

Luftfeuchtigkeit bei Lagerung
10% bis 90% (nicht kondensierend), Bei einer Temperatur von 60 °C muss die Luftfeuchtigkeit unter 20% liegen (Hygrometerstand unter 35 °C)

Jahr und Monat der Herstellung dieses Produkts sind auf dem Aufkleber oben links auf dem Deckblatt angegeben.

Für Kunden in Europa
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Kundendienst- oder Garantieadressen genannten Adressen.

Español

Notas

- Evite que el protector de pantalla LCD se adhiera a otras partes cuando lo despegue de su lámina protectora.
- Tenga cuidado de no ejercer una presión excesiva contra la pantalla LCD cuando ponga el protector de pantalla LCD.

1 Coloque el tablet en una superficie estable y levante la tapa de la pantalla táctil (vea la ilustración ①).

2 Despegue el protector de pantalla LCD para la pantalla táctil (pantalla superior) de su lámina protectora y colóquelo en la pantalla de forma que quede alineado con la línea ○ (vea la ilustración ②).

Asegúrese de alinear el orificio del protector de pantalla LCD con la cámara incorporada.

3 Sujete el protector de pantalla LCD como se muestra en ③ y colóquelo en el tablet asegurándose de que no se forma ninguna burbuja.

4 Despegue el protector de pantalla LCD para la pantalla táctil (pantalla inferior) de su lámina protectora y colóquelo en la pantalla de forma que quede alineado con la línea ○ (vea la ilustración ④).

5 Sujete el protector de pantalla LCD como se muestra en ③ y colóquelo en el tablet asegurándose de que no se forma ninguna burbuja.

Si se forman burbujas

1 Coloque un trozo largo de cinta adhesiva en el borde del protector de pantalla LCD y, acto seguido, despegue lentamente el protector de pantalla LCD hasta las burbujas (vea la ilustración ⑤).

2 Vuelva a colocar el protector de pantalla LCD teniendo cuidado de que no se formen burbujas.

Cuando no haya más burbujas, retire la cinta adhesiva.

Temperatura de almacenamiento
–20 °C a +60 °C (cambios de temperatura inferiores a 10 °C/hora)

Humedad de almacenamiento
10% a 90% (sin condensación), siempre que la humedad sea inferior al 20% a 60 °C (lectura de higrómetro inferior a 35 °C)

El año/mes de fabricación de este producto se encuentra en la pegatina situada en la parte superior izquierda de la portada.

Para clientes en Europa
El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Nederlands

Opmerkingen

- Zorg ervoor dat de LCD-schermbeschermer niet aan andere onderdelen kan plakken, wanneer u deze van de afdekfolie loshaalt.
- Druk niet te hard tegen het scherm tijdens het aanbrengen van de LCD-schermbeschermer.

1 Plaats de tablet op een stabiel oppervlak en klap het aanraakscherm open (zie ①).

2 Haal de LCD-schermbeschermer voor het aanraakscherm (bovenste scherm) van de afdekfolie en plaats deze op het scherm tegenover lijn ○ (zie ②). Zorg ervoor dat de opening van de LCD-schermbeschermer mooi boven de ingebouwde camera komt.

3 Houd de LCD-schermbeschermer vast zoals aangegeven in ③ en let vooral goed op dat er geen luchtbelletjes ontstaan bij het aanbrengen op de tablet.

4 Haal de LCD-schermbeschermer voor het aanraakscherm (onderste scherm) van de afdekfolie en plaats deze uitgelijnd met lijn ○ op het scherm (zie ④).

5 Houd de LCD-schermbeschermer vast zoals aangegeven in ③ en let vooral goed op dat er geen luchtbelletjes ontstaan bij het aanbrengen op de tablet.

Wanneer zich luchtbelletjes vormen

1 Plak een lang stuk plakband aan de rand van de LCD-schermbeschermer en trek de LCD-schermbeschermer dan langzaam op tot waar de belletjes zitten (zie ⑤).

2 Breng de LCD-schermbeschermer nogmaals aan en probeer te voorkomen dat zich luchtbelletjes vormen.

Als er geen belletjes meer zijn, trek het plakband dan weg.

Opslagtemperatuur
–20 °C tot +60 °C (temperatuurwisseling van minder dan 10 °C/uur)

Opslagvochtigheid
10% tot 90% (niet gecondenseerd), indien de vochtigheid minder is dan 20% bij 60 °C (hygrometerwaarde bij minder dan 35 °C)

Het fabricatiejaar/de fabricage maand van dit product vindt u terug op de sticker die bevestigd is aan de linkerbovenkant van de voorpagina.

Voor klanten in Europa
De fabricant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en produkt veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantie zaken verwijzen wij u graag naar de address in de afzonderlijke service/garantie documenten.

Svenska

Obs!

- Förhindra att LCD-skärmskyddet fastnar vid andra delar när du drar bort täckplasten.
- Tryck inte hårt mot LCD-skärmen när du sätter fast LCD-skärmskyddet.

1 Placera surfplattan på en stabil yta och lyft pekskärslocket (se ①).

2 Dra bort LCD-skärmskyddet för pekskärm (övre skärmen) från täckplasten och placera det på skärmen inriktat med linjen ○ (se ②).

Kontrollera att du riktar in öppningen på LCD-skärmskyddet mot den inbyggda kameran.

3 Håll LCD-skärmskyddet som visas i ③ och sätt fast det på surfplattan samtidigt som du kontrollerar att inga bubblor bildas.

4 Dra bort LCD-skärmskyddet för pekskärm (nedre skärmen) från täckplasten och placera det på skärmen inriktat med linjen ○ (se ④).

5 Håll LCD-skärmskyddet som visas i ③ och sätt fast det på surfplattan samtidigt som du kontrollerar att inga bubblor bildas.

Om det bildas bubblor

1 Sätt fast en lång bit tejp på kanten av LCD-skärmskyddet och dra långsamt tillbaka LCD-skärmskyddet fram till bubblorna (se ⑤).

2 Sätt fast LCD-skärmskyddet på nytt och se till att det inte bildas bubblor.

Ta bort tejen när bubblorna är borta.

Förvaringstemperatur
–20 °C till +60 °C (vid en temperaturändring som är mindre än 10 °C/timme)

Förvaringsfuktighet
10% till 90% (ingen kondensbildning), förutsatt att fuktigheten är mindre än 20% vid 60 °C (hygrometervärdning vid mindre än 35 °C)

Denna produktis tillverkningsår/-månad finns angivet på klistermärket uppe till vänster på framsidan.

För kunder i Europa
Tillverkare av denna product är Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

